

Letto composto da quattro pannelli in multistrato di faggio pantografato tinto o laccato e da due elementi curvi in multistrato di faggio curvati a caldo da fissare ai longoni in metallo verniciato. Testiera in multistrato di faggio tinto o laccato da inserire negli appositi fori presenti sul pianale.

Bed made of four beech plywood panels cut with a pantograph and stained or lacquered, and two hot-press curved beech plywood elements fixed on the coated metal longerons. Headboard made of beech plywood, stained or lacquered, inserted in the holes of the bed.

Lit composé de quatre panneaux en contre-plaqué de hêtre découpé au pantographe, teintés ou laqués, et de deux éléments courbés en contre-plaqué de hêtre courbés à chaud, à fixer aux longerons en métal peint. Tête de lit en contre-plaqué de hêtre teinté ou laqué, à insérer dans les trous prévus à cet effet, présents sur la plateforme.

Bett aus vier Multiplex-Platten aus pantographierter, gefärbter oder lackierter Buche und zwei warm gebogenen Elementen aus Buchen-Multiplex, die an die Längsstreben aus lackiertem Metall befestigt werden. Kopfteil aus gefärbtem oder lackiertem Buchen-Multiplex, das in die entsprechenden, auf der Platte angeordneten Bohrungen eingesetzt werden muss.

Cama compuesta por cuatro paneles de multicapas de haya pantografiada teñida o laqueada y por dos elementos curvos de multicapas de haya curvados en caliente, para fijar a los largueros de metal pintado. Cabezal de multicapas de haya teñida o laqueada, para introducir en los correspondientes orificios presentes en el somier.

## ERRATA CORRIGE Catalogo pag. 289

La fresatura della testata, visibile nel punto d'unione tra testata e pianale del letto, è stata eliminata. Il letto, nella sua versione definitiva, appare come la fotografia in cima a questa pagina.

## ERRATUM Catalogue page 289

The milling on the head, visible at the juncture between the head and base of the bed, has been eliminated. In its definitive version, the bed appears as shown in the photograph at the top of this page.

## ERRATA Catalogue page 289

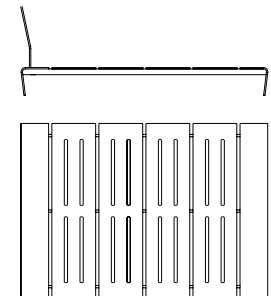
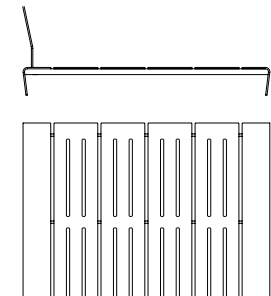
Le chanfrein de la tête de lit, visible au point d'assemblage entre la tête et le plan du lit a été éliminé. Le lit, dans sa version définitive, est visible sur la photographie ci-dessus.

## KORRIGENDA Katalog Seite 289

Die Fräsung auf dem Kopfteil, die an der Verbindungsstelle zwischen Kopfteil und Sitzfläche sichtbar ist, wurde entfernt. Die definitive Ausführung des Bettes stimmt mit der Fotografie überein, die im oberen Teil dieser Seite abgebildet ist.

## FE DE ERRATAS Catalogo pag. 289

El fresado de la cabecera, visible en el punto de unión entre la cabecera y el somier de la cama, se ha eliminado. La cama, en su versión definitiva, es como se puede observar en la fotografía de la parte superior de esta página.

LETTO E TESTIERA BED AND HEADBOARD CAMA Y CAPECERA LIT ET TÊTE DE LIT BETTRAHMEN UND KOPFTEIL	laccato bianco white lacquered laqué blanc weiss lackiert lacado blanco	RAL 9016	faggio tinto moca mocha beech hêtre moka Buche Mokka haya moca
 <p>cm 152 x 214 x 77H (1) 59.9" x 84.3" x 30.3"H</p>	II63BB		II6333
 <p>cm 172 x 214 x 77H (2) 67.8" x 84.3" x 30.3"H</p>	II63BB1		II63331

## MISURE MATERASSI

(1) cm 140 x 200 / 55" x 79"  
cm 150 x 200 / 21.7" x 31.1"  
cm 152 x 203 / 60" x 80" American Queen Size

## MATTRESS MEASUREMENTS

## DIMENSIONS DES MATELAS

(2) cm 160 x 200 / 63" x 79"  
cm 170 x 200 / 67" x 79"  
cm 168 x 203 / 66" x 80" Olympic Queen Size

## ABMESSUNGEN DER MATRATZEN

## MEDIDAS DE LOS COLCHONES